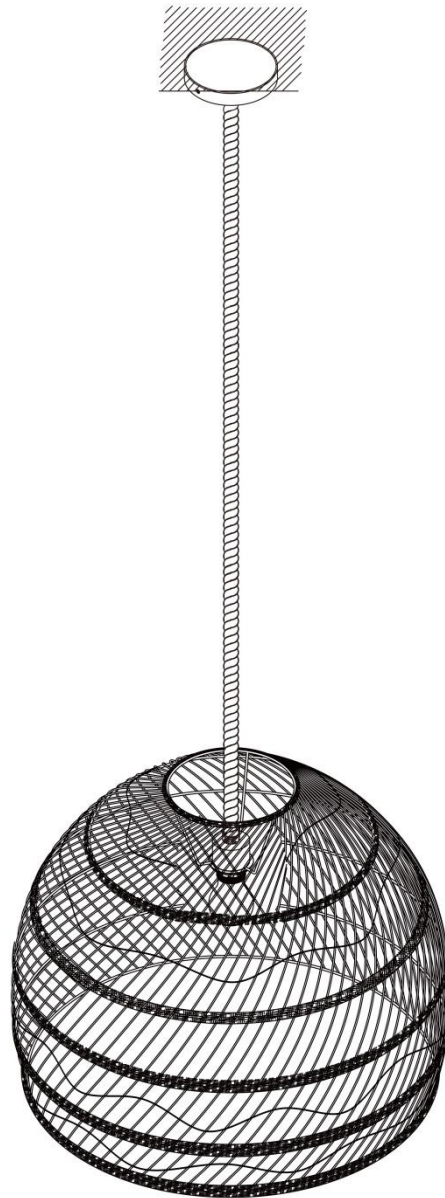




FLORA PENDANT

ENGLISH

CAUTION:

- **BEFORE INSTALLING FIXTURE, MAKE SURE THE POWER TO THE CIRCUIT IS TURNED OFF AT THE MAIN FUSE BOX / CIRCUIT BREAKER UTILITY BOX.**

Important Safety Instructions:

- These instructions are provided for your safety. It is very important that they are read carefully and completely before beginning the assembly and installation of this lighting fixture.
- We strongly recommend that a professional electrician install all direct wire fixtures.
- THIS PRODUCT MUST BE INSTALLED IN ACCORDANCE WITH THE APPLICABLE INSTALLATION CODES BY A PERSON FAMILIAR WITH THE CONSTRUCTION AND OPERATION OF THE PRODUCT AND THE HAZARDS INVOLVED.
- The lighting Fixture is meant for indoor location use. It must be connected only to 3-wire. Single-phase electrical supply systems (provided with Ground wire or equivalent protection system.)
- For your safety, it is strongly recommended that two people install the lighting fixture.
- This fixture has been rated for up to one (1) **60-watt maximum TYPE A standard incandescent light bulb** (not included) or one (1) **13-watt compact fluorescent light bulb** (not included) or one (1) **9-watt maximum TYPE A LED light bulb** (not included). To avoid the risk of fire, do not exceed the recommended lamp wattage. To avoid the risk of fire, do not exceed the recommended lamp wattage.
- **This lighting fixture is intended for indoor or protected/covered outdoor areas. Do not expose to direct rainfall. SUITABLE FOR EITHER DRY OR DAMP LOCATIONS.**
- **Save these instructions.**

WARNING:

- **To reduce the risk of fire, electrical shock or personal injury, always turn off light fixture and allow it to cool prior to replacing light bulb.**
- **Do not touch bulb when fixture is turned on. Do not look directly at lit bulb.**
- **Keep flammable materials away from lit bulb.**

Pre-assembly:

- Remove all parts and hardware from box along with any plastic protective packaging.
- Do not discard any contents until after assembly is complete to avoid accidentally discarding small parts or hardware.
- For your safety and convenience, assembly by two people is recommended.

Care instructions:

- Wipe clean with a soft, dry cloth or static duster.
- Always avoid the use of harsh chemicals or abrasive cleaners as they may cause damage to the fixture's finish.

FRANÇAIS

MISE EN GARDE :

- **AVANT D'INSTALLER LE LUMINAIRE, S'ASSURER QUE LE COURANT EST COUPÉ À LA BOÎTE À FUSIBLES/COUPE-CIRCUIT PRINCIPAL.**

Consignes de sécurité importantes :

- Ces instructions sont fournies pour des raisons de sécurité. Les lire attentivement et intégralement avant de commencer l'assemblage et l'installation de ce luminaire.
- Nous recommandons fortement qu'un électricien qualifié installe tous les fils électriques directs.
- UNE PERSONNE QUI CONNAÎT LA CONCEPTION, LE FONCTIONNEMENT ET LES DANGERS POSSIBLES DE CE PRODUIT DOIT L'INSTALLER, ET CE, SELON LES CODES D'INSTALLATION APPLICABLES.
- Le luminaire est destiné à une utilisation à l'intérieur. Il doit être branché uniquement à des circuits électriques monophasés à 3 fils (avec fil de terre ou système de protection équivalent).
- Pour votre sécurité, il est fortement recommandé que deux personnes participent à l'installation du luminaire.
- Ce luminaire fonctionne avec une (1) **ampoule à incandescence standard** (candélabre) de **TYPE A de 60 W** maximum (non incluses) ou une (1) **ampoule fluocompacte de 13 W** (non incluse) ou une (1) **ampoule à DEL de TYPE A de 9 W** (non incluse). Pour éviter les risques d'incendie, ne pas dépasser la puissance en watts recommandée pour l'éclairage.
Pour éviter les risques d'incendie, ne pas dépasser la puissance en watts recommandée pour l'éclairage.
- **Ce luminaire est destiné à un usage intérieur ou dans des zones extérieures couvertes ou protégées.**
Ne pas exposer à la pluie directe. CONVIENT AUX ENDROITS SECS OU HUMIDES.
- Conserver ces instructions.

AVERTISSEMENT :

- **Pour éviter les risques d'incendie, de chocs électriques ou de dommages corporels, toujours éteindre le luminaire afin qu'il refroidisse avant de changer l'ampoule.**
- **Ne pas toucher l'ampoule lorsque le luminaire est allumé. Ne pas regarder directement l'ampoule allumée.**
- **Ne pas approcher de matières inflammables de l'ampoule allumée.**

Pré-assemblage :

- Sortir toutes les pièces et le matériel de la boîte ainsi que tous les emballages de protection en plastique.
- Ne jeter aucun contenu avant que l'assemblage ne soit terminé afin d'éviter de jeter accidentellement des petites pièces ou du matériel.
- Pour votre confort et votre sécurité, il est recommandé que deux personnes participent à cette installation.

Instructions d'entretien :

- Essuyer avec un chiffon sec et doux ou avec un plumeau.
- Ne jamais utiliser de puissants produits nettoyants chimiques ou abrasifs, car ils peuvent endommager la finition du luminaire.

ESPAÑOL

PRECAUCIÓN:

- **ANTES DE INSTALAR ESTA LUMINARIA, ASEGURARSE DE QUE LA ALIMENTACIÓN AL CIRCUITO ESTÉ DESACTIVADA EN LA CAJA DE FUSIBLES / DISYUNTOR DE LA CAJA PRINCIPAL DE SUMINISTRO.**

Instrucciones de seguridad importantes:

- Estas instrucciones se brindan para su seguridad. Es muy importante leerlas atentamente y por completo antes de comenzar el ensamblaje e instalación de este accesorio de iluminación.
- Se recomienda que un electricista profesional instale todas las luminarias que deben conectarse directamente al suministro eléctrico.
- ESTE PRODUCTO DEBE INSTALARSE DE ACUERDO CON LOS CORRESPONDIENTES CÓDIGOS DE INSTALACIÓN Y DEBE HACERLO UNA PERSONA FAMILIARIZADA CON LA CONSTRUCCIÓN Y EL FUNCIONAMIENTO DEL PRODUCTO Y CON LOS RIESGOS QUE IMPLICA.
- Este accesorio de iluminación está destinado a uso en interiores. Debe conectarse solamente a un cable trifilar. Debe conectarse solamente a sistemas de suministro monofásicos (que tengan un sistema de protección de cable de conexión a tierra o un sistema equivalente).
- Para su seguridad, se recomienda que participen dos personas en la instalación del accesorio de iluminación.
- Esta luminaria admite hasta una (1) **bombilla incandescente estándar TIPO A de hasta 60 vatios** (no se incluye) o una (1) **bombilla fluorescente compacta de 13 vatios** (no se incluye) o una (1) **bombilla LED TIPO A de 9 vatios** (no se incluye). Para evitar el riesgo de incendio, no exceder la potencia recomendada.
Para evitar el riesgo de incendio, no exceder la potencia recomendada.
- **Esta luminaria es para uso en interiores o para áreas en exteriores protegidas/cubiertas. No exponer a la lluvia directa. ADECUADA TANTO PARA LUGARES HÚMEDOS COMO SECOS.**
- Guardar estas instrucciones.

ADVERTENCIA:

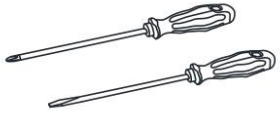
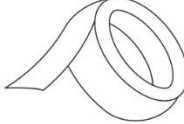
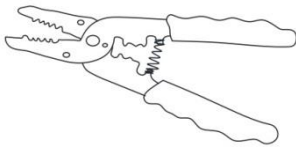
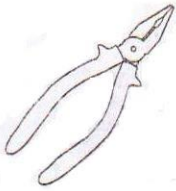
- **Para reducir el riesgo de incendio, descargas eléctricas o lesiones físicas, siempre apague la luminaria y deje que se enfríe antes de cambiar la bombilla.**
- **No tocar la bombilla cuando la luminaria está encendida. No mirar directamente a la bombilla encendida.**
- **Mantener los materiales inflamables lejos de la bombilla encendida.**

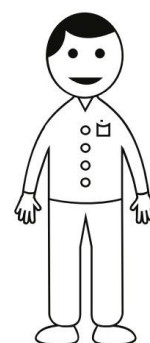
Antes del ensamblaje:

- Quitar todas las partes y las piezas de ferretería de la caja junto con cualquier empaque de protección plástico.
- Para evitar desechar accidentalmente los accesorios o las piezas de ferretería, no tirar el embalaje o contenido de la caja hasta que el ensamblaje esté completo.
- Para su seguridad y comodidad, se recomienda que dos personas realicen el ensamblaje.

Instrucciones de cuidado:

- Limpiar con un paño seco y suave o un plumero.
- Evitar siempre el uso de químicos fuertes o limpiadores abrasivos, ya que pueden causar daños al acabado de la luminaria.

 Step Ladder Escabeau Escalera	 Phillips Head, Flat Blade Screwdrivers Tournevis à tête Phillips et à tête plate Destornilladores Cabeza Phillips y Destornilladores Cabeza Plana	 Electrical tape Ruban isolant Cinta Electrica
	 Wire Cutter/Stripper Pince coupe-fil/ à dénudé Cortador de Cable	 Plier Pince Alicates



X2

ENGLISH

Parts Included:

- (1) Canopy (F)
- (1) Mounting Plate (E)
- (1) Socket (G)
- (1) Lamp Shade (H)
- (1) Socket ring (I)

Hardware Enclosed:

- (3) Plastic Wire Nut Connectors (C)
- (2) Mounting Screws (A)
- (2) Canopy Screws (B)
- (1) Green Ground Screw (D)

FRANÇAIS

Pièces incluses :

- (1) Monture (F)
- (1) Cale de montage (E)
- (1) Support (G)
- (1) Abat-jour (H)
- (1) Bague de support (I)

Matériel fourni :

- (3) Connecteurs à coinéur câblé en plastique (C)
- (2) Vis de montage (A)
- (2) Vis de monture (B)
- (1) Vis de terre verte (D)

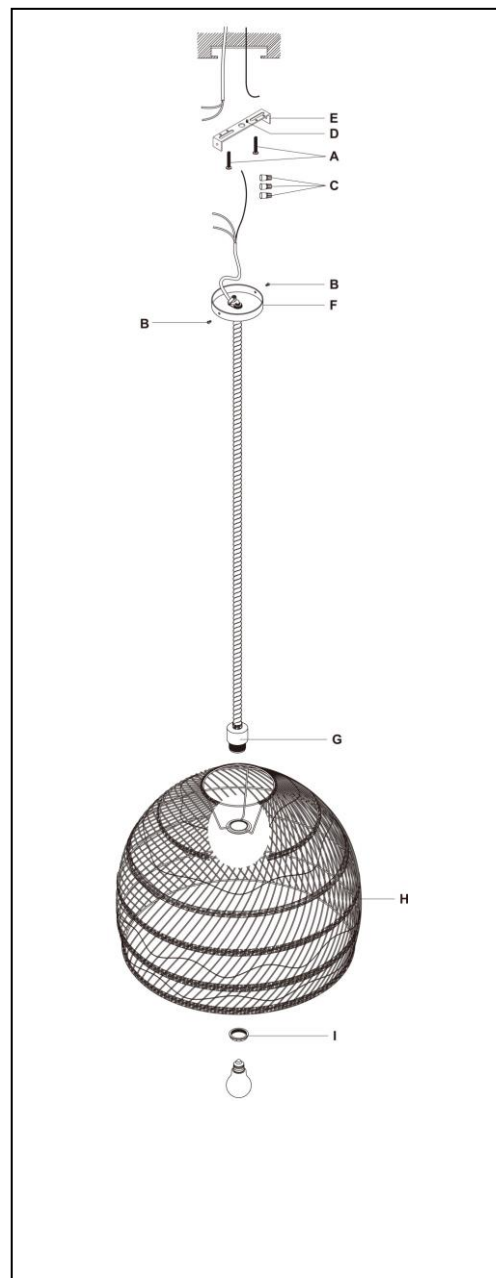
ESPAÑOL

Piezas incluidas:

- (1) Florón (F)
- (1) Placa de montaje (E)
- (1) Portalámparas (G)
- (1) Pantalla de la lámpara (H)
- (1) Anillo conector (I)

Accesorios incluidos:

- (3) Conectores de tuerca para cables de plástico (C)
- (2) Tornillos de montaje (A)
- (2) Tornillos del florón (B)
- (1) Tornillo de conexión a tierra color verde (D)



Assembly & Installation Instructions:

1. SHUT OFF THE MAIN ELECTRICAL SUPPLY FROM THE MAIN FUSE BOX/CIRCUIT BREAKER!
2. Carefully unpack all fixture parts and hardware and lay out on a clear workspace.
3. Install the mounting plate (E) to junction box using mounting screws (A).
NOTE: If the ceiling is made of wood, drywall or plaster, please consult your local hardware store for assistance.
4. Please read the section "To Make the Wire Connections" Below.
5. Attach the Canopy (F) to the mounting plate (E) using the Canopy Screws (B). Use a screwdriver to tighten each screw until the Canopy is firmly secure.
6. **Insert one (1) 60-Watt maximum TYPE A standard incandescent light bulb (not included) or one (1) 13-Watt compact fluorescent light bulb (not included) or one (1) 9-watt maximum TYPE A LED light bulbs (not included) into sockets (G).**
DO NOT EXCEED THE SPECIFIED WATTAGE.
7. Restore power to junction box and test fixture.
8. Assembly and installation is complete.

Instructions d'assemblage et d'installation :

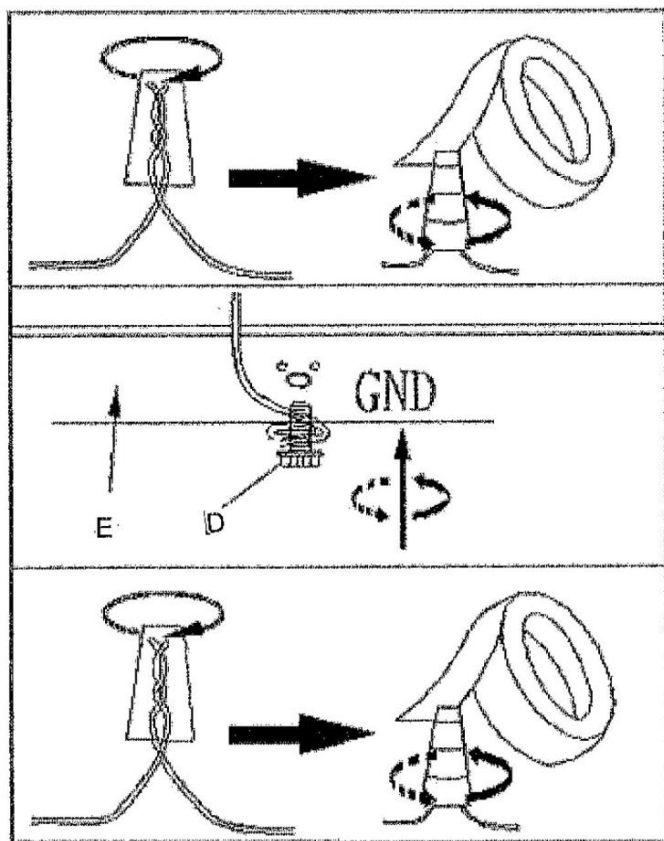
1. COUPER L'ALIMENTATION ÉLECTRIQUE PRINCIPALE DU COFFRET À FUSIBLES OU DU COUPE-CIRCUIT !
2. Déballer soigneusement toutes les pièces et tout le matériel du luminaire et les placer sur un espace de travail dégagé.
3. Installer la cale de montage (E) sur la boîte de jonction à l'aide des vis de montage (A).
REMARQUE : Si le mur est en bois, cloison sèche ou plâtre, consulter la quincaillerie locale pour obtenir de l'aide.
4. Lire la section « Pour faire les raccordements de câble » ci-dessous.
5. Fixer la monture (F) sur la cale de montage (E) à l'aide des vis de montage (B). Utiliser un tournevis pour serrer chaque vis jusqu'à ce que la monture soit fixée fermement.
6. **Introduire une (1) ampoule à incandescence standard de TYPE A de 60 W maximum (non incluse) ou une (1) ampoule fluocompacte de 13 W (non incluse) ou une (1) ampoule DEL de 9 W (non incluse) dans le support (G).**
NE PAS DÉPASSER LA PUISSANCE EN WATTS INDIQUÉE.
7. Rétablir l'électricité à la boîte de jonction et tester le luminaire.
8. L'assemblage et l'installation sont terminés.

Instrucciones de ensamblaje e instalación:

1. CIERRE EL SUMINISTRO ELÉCTRICO PRINCIPAL DE LA CAJA DE FUSIBLES/INTERRUPTOR DE CIRCUITO PRINCIPALES!
2. Desembalar cuidadosamente todas las partes del artefacto y las piezas de ferretería, y colocarlas en un espacio de trabajo limpio.
3. Instalar la placa de montaje (E) a la caja de conexiones con los tornillos de montaje (A).
NOTA: Si el techo está hecho de madera, cartón yeso o yeso, pida a su ferretería local que lo ayuden.
4. Leer la sección "Para realizar las conexiones de los cables" a continuación.
5. Fijar el florón (F) en el disco/soporte de montaje (E) con los tornillos del florón (B). Ajustar cada tornillo con un destornillador hasta que el florón esté firmemente asegurado.
6. **Insertar una (1) bombilla incandescente estándar TIPO A de hasta 60 vatios como máximo (no se incluye) o una (1) bombilla fluorescente compacta de 13 vatios (no se incluye) o una (1) bombilla LED TIPO A de 9 vatios como máximo (no se incluye) en el portalámparas (G).**
NO EXCEDER LA POTENCIA ESPECIFICADA.
7. Restablecer el suministro eléctrico a la caja de conexiones y probar el artefacto.
8. Se completaron el ensamblaje y la instalación.

To Make the Wire Connections:

1. Gently pull existing wire down from the ceiling junction box and allow wires to hang. The HOT or LIVE wire is usually black. The NEUTRAL wire is usually white. Check to see if there is a ground wire that is usually green or green with a yellow stripe or exposed copper metal wire. If needed, use a pair of wire strippers to remove about 1/2 inch of insulation from each wire.
2. Carefully inspect the fixtures wires. The NEUTRAL FIXTURE WIRE is WHITE WIRE. The HOT FIXTURE WIRE is BLACK WIRE. The Bare COPPER WIRE and GREEN WIRE is the GROUND WIRE. If you have any doubt and cannot identify the power-supply wires with confidence, then we recommend that you ask an electrician and that you not continue with the installation.
3. With the help of another person to hold the weight of the fixture, attach the fixture wires to the junction box wires as shown in the illustrations.



Connect the GROUND FIXTURE WIRE to the GROUND J-BOX WIRE using the Plastic Wire Nut Connector (C) and wrap the connection with electrical tape. Be sure that no wire strands are exposed.

If the junction box DOES NOT have a GROUND WIRE, wrap the fixture's bare ground wire around the Green Ground Screw (D) and insert the screw into the Mounting Plate (E), marked as "GND", and tighten screw to secure the wire.

Connect the NEUTRAL FIXTURE WIRE to the NEUTRAL J-BOX WIRE first and then connect the HOT FIXTURE WIRE to the HOT J-BOX WIRE using the Plastic Wire Nut Connectors (C). Wrap these connections with electrical tape. Be sure that no wire strands are exposed.

NOTE:

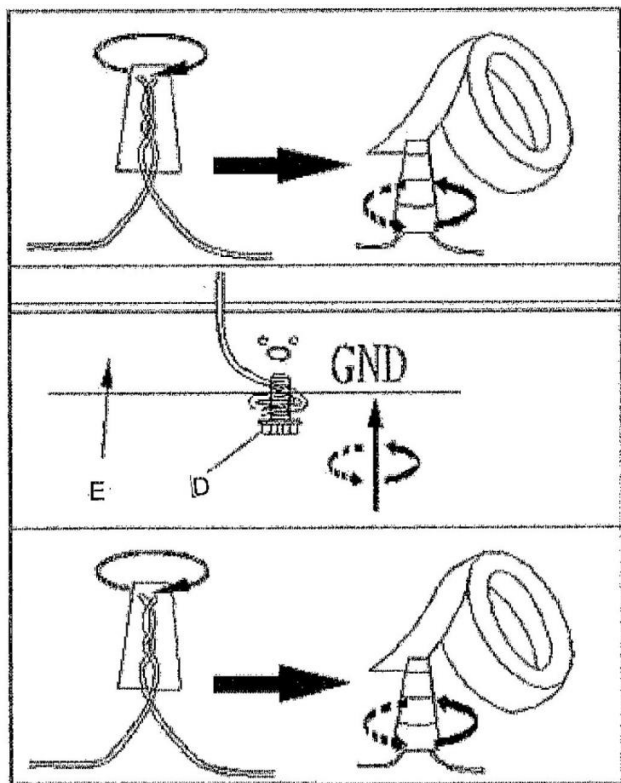
IT IS IMPERATIVE THAT THE JUNCTION BOX IN YOUR HOME BE PROPERLY GROUNDED!

DO NOT REVERSE THE HOT AND NEUTRAL CONNECTIONS OR SAFETY WILL BE COMPROMISED.

4. Check the wiring connections and if all looks good, gently tuck the wire connections neatly into the ceiling junction box.

Pour faire les raccordements de câble :

1. Retirer soigneusement les câbles existants de la boîte de jonction et laisser les câbles suspendre du plafond. Le câble CHAUD est généralement noir. Le câble NEUTRE est généralement blanc. Vérifier s'il existe un fil de terre qui est généralement vert ou vert avec une bande jaune ou un fil de cuivre exposé. Au besoin, utiliser un dénudeur de fils pour retirer environ 1/2 po d'isolement de chaque fil.
2. Inspeccione cuidadosamente los cables de los accesorios. El CABLE NEUTRO DEL APARATO es un CABLE BLANCO. El ALAMBRE DEL APARATO CALIENTE es ALAMBRE NEGRO. El CABLE DE COBRE desnudo y el CABLE VERDE es el CABLE DE TIERRA. En cas de doute et s'il est impossible de déterminer les fils électriques avec confiance, nous recommandons de demander un électricien et de ne pas poursuivre l'installation.
3. À l'aide d'une autre personne qui devra soutenir le poids du luminaire, fixer les câbles du luminaire aux câbles de la boîte de jonction comme indiqué dans les illustrations.



Raccorder le FIL DE TERRE DU LUMINAIRE au FIL DE TERRE DE LA BOÎTE DE JONCTION à l'aide du connecteur à coinçeur câblé en plastique (C) et envelopper le raccordement avec du ruban isolant. S'assurer qu'aucun fil n'est exposé.

Si la boîte de jonction N'EST PAS équipée d'un FIL DE TERRE, envelopper le fil de terre du luminaire autour de la vis de terre verte (D) et insérer la vis dans la cale de montage (E), marquée « GND » et serrer la vis pour fixer le câble.

Raccorder d'abord LE FIL NEUTRE DU LUMINAIRE au FIL NEUTRE DE LA BOÎTE DE JONCTION et raccorder ensuite le CÂBLE CHARGÉ DU LUMINAIRE au CÂBLE CHARGÉ DE LA BOÎTE DE JONCTION à l'aide des connecteurs à coinçeur câblé en plastique (C). Envelopper ces raccordements avec du ruban isolant. S'assurer qu'aucun fil n'est exposé.

REMARQUE :

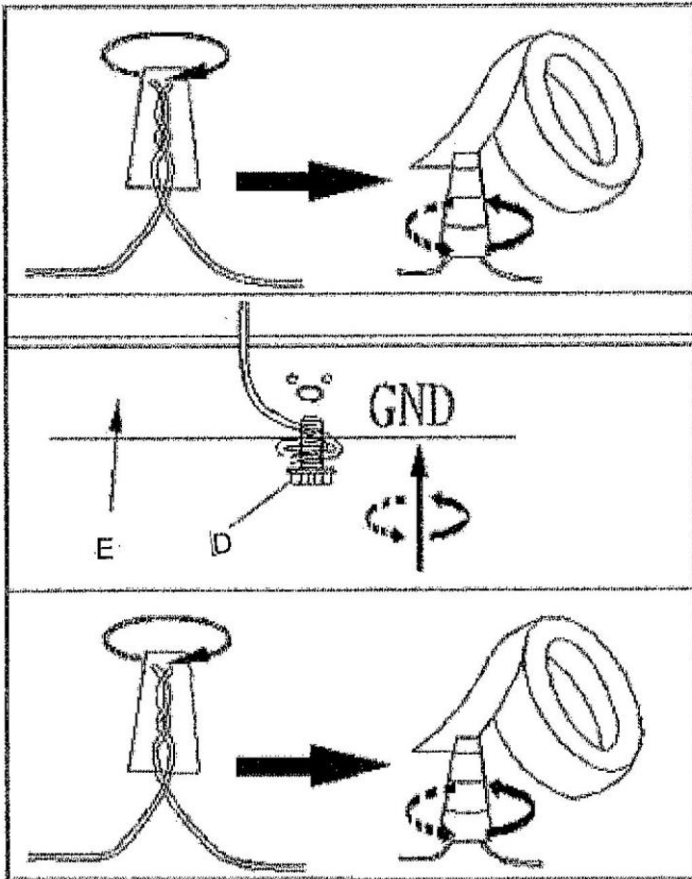
IL EST IMPÉRATIF QUE LA BOÎTE DE JONCTION SOIT CORRECTEMENT MISE À LA TERRE!

NE PAS INVERSER LES RACCORDEMENTS CHAUD ET NEUTRE OU LA SÉCURITÉ SERA COMPROMISE.

4. Vérifier les raccordements et si tout semble bien, regrouper les fils dans la boîte de jonction du plafond

Para hacer las conexiones de los cables:

1. Con cuidado, tirar hacia abajo de la caja de conexiones del techo y permitir que cuelguen los cables. El cable CALIENTE o CON CORRIENTE suele ser negro. El cable NEUTRO suele ser blanco. Comprobar si hay un cable de conexión a tierra que suele ser verde o verde con una línea amarilla o un cable metálico de cobre al descubierto. Si fuera necesario, utilice un pelacables para retirar 1/2 pulgada del aislamiento de cada cable.
2. Con cuidado, inspeccionar los cables del artefacto. El CABLE NEUTRO DEL ARTEFACTO tiene BORDES LONGITUDINALES LISOS a su largo. El CABLE CALIENTE DEL ARTEFACTO es SUAVE y el ALAMBRE DE COBRE es el CABLE DE CONEXIÓN A TIERRA. Ante la presencia de cualquier duda que impida identificar con seguridad los cables del suministro eléctrico, se recomienda interrumpir la instalación y consultar con un electricista.
3. Con la ayuda de otra persona para sostener el peso del artefacto, unir los cables del artefacto a los cables de la caja de conexiones como se muestra en las ilustraciones.



Conectar el CABLE DE CONEXIÓN A TIERRA DEL ARTEFACTO con el CABLE DE CONEXIÓN A TIERRA DE LA CAJA DE CONEXIONES utilizando el conector de tuerca para cables de plástico (C) y envolver la conexión con cinta aislante. Asegurarse de que no quede al descubierto ningún cordón de cable.

Si la caja de conexiones NO tiene un CABLE DE CONEXIÓN A TIERRA, envolver el tornillo de conexión a tierra color verde (D) con el cable de conexión a tierra del artefacto, insertar el tornillo en la placa de montaje (E), donde se encuentra la marca "GND", y ajustar el tornillo para asegurar el cable.

Conectar primero el CABLE NEUTRO DEL ARTEFACTO con el CABLE NEUTRO DE LA CAJA DE CONEXIONES y luego conectar el CABLE CALIENTE DEL ARTEFACTO con el CABLE CALIENTE DE LA CAJA DE CONEXIONES utilizando los conectores de tuerca para cables de plástico (C). Envolver estas conexiones con cinta aislante. Asegurarse de que no quede al descubierto ningún cordón de cable.

NOTA:

ES FUNDAMENTAL QUE LA CAJA DE CONEXIONES DE SU HOGAR ESTÉ CORRECTAMENTE CONECTADA A TIERRA.

NO INVERTIR LAS CONEXIONES DE LOS CABLES DE CORRIENTE Y NEUTRO O COMPROMETERÁ LA SEGURIDAD.

4. Revisar las conexiones de los cables y, si todo parece estar bien, colocar de manera prolija y con cuidado las conexiones de los cables dentro de la caja de conexiones del techo.